

Chronik der Berner Woche

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Berner Woche**

Band (Jahr): **34 (1944)**

Heft 19

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

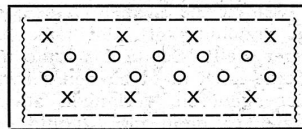
mit der ausgehobenen Erde eben zudecken. 7. Eine Lage Torfmull darüber drücken. 8. Beete sauber zurechtmachen und, wenn noch nicht geschehen, Randpflanzung anlegen (Salat, Lattich, Rüb Kohl).

Die Bohnen werden fast immer zu früh gesetzt. Meine jahrelangen genauen Versuche haben einwandfrei ergeben, dass der am ersten ernten kann, der auf den richtigen Zeitpunkt zu warten vermochte, d. h. bis die Erde gut durchwärmt war; denn die Bohnen müssen, wie in ihrer tropischen Heimat, rasch keimen und wachsen können.

Gurken, Zuchetti: In einer Reihe in ein kombiniertes Beet auf je Handbreite ein Samenkorn und mit Komposterde zudecken. Ebenfalls erst ab Mitte Mai folgende **Gewürzkräuter:** Anis, Basilicum, Bohnenkraut, Coriander, Dill, Fenchel, Kerbelkraut, Majoran, am besten an passende Beetränder, besonders an die Schmalränder. Auch die **Gewürzkräuter** entstam-

men Gegenden mit warmem Klima und dürfen deshalb nicht vor Mitte Mai ausgesät werden.

Wir **pflanzen:** Tomaten auf 60 cm an eine geschützte, sonnige Wand oder noch besser unter Glas. Im Freiland pflanzen wir sie in der zweiten Hälfte Mai in ein kombiniertes Beet auf



X = Tomaten (2/70).

O = Frühsalat (Rheingold, Maikönig).

-- = Chalotten (im April auf 15 cm gesteckt).

1/60 oder 2/70. Pikierte, aber nicht zu üppige Setzlinge verwenden! Den ganzen Monat hindurch: Frühkohllarten, Rüb Kohl. Wir **verdünnen** die Aprilsaaten. Wir beginnen damit frühzeitig und setzen es stufenweise fort. Jetzt wird nur ganz leicht verdünnt, etwa so, dass aus einem Saatband eine **Saatreihe** entsteht. **Das Pflanzland stets locker halten!** G. R.

CHRONIK DER BERNER WOCHE

BERNERLAND

24. April. Das Grand Hotel **Magglingen** stellt seinen Betrieb ein, nachdem der Entscheid über das **Eidg. Turn- und Sportinstitut** gefallen ist.

Der Einwohnergemeinde **Wilderswil** wird ein **Wasserwerk** an den Gewässern Saxetenbach, Sulzbach und Sausbach in den Gemeinden Wilderswil, Saxeten und Isenfluh für zwei Jahre bewilligt.

25. April. † in **Matten bei Interlaken** Frau **Elisabeth Jakob**, alt Hebamme im Alter von 94 Jahren. Die Verstorbene hat über 5000 Erdenbürgern ins Leben geholfen.

Die fünf Banken in **Thun** beschliessen, im Hinblick auf den **Mehranbau** die Arbeitszeit auf 7—12 und 14—17 Uhr festzusetzen.

Der Vorstand der schweiz. Zentrale für Verkehrsförderung nimmt in einer Versammlung in Biel einstimmig Stellung gegen das Projekt eines **Flabschiessplatzes** auf der **Riederalp**.

26. April. In der Au bei **Münchenbuchsee** werden **16 Einfamilienhäuser** in Beton, Holzkonstruktion und Ziegeldach für die Angestellten der Heil- und Pflegeanstalt erstellt.

— **Italienische Internierte** führen in **Langnau** ein Konzert durch, bei dem neben andern Künstlern der Direktor des Scala-Theaters Mailand mitwirkt.

— In Otterbach bei **Linden** brennt ein vor einigen Jahren vollständig neu erstelltes Bauernhaus nieder.

27. April. **Neuenegg** führt den **Knabenhandfertigkeitsunterricht** ein.

— Der Männerchor **Heimswil** wird dieser Tage **50 Jahre** alt.

28. April. In **Niederbipp** wird ein grosser **Vernichtungsfeldzug gegen die Feldmäuse** durchgeführt. Auch Schulklassen helfen bei dieser Aktion mit.

— Das **Gemeindehaus Konolfingen** erhält das aus der Verschmelzung der beiden Gemeinden Gysenstein und Stalden hervorgegangene **Gemeindegewappen** mit dem stehenden Leu und zwei Sternen als Schmuck.

— Die Forstkommission **Wangen** beschwert sich über **Diebstähle** von ganzen Fuhren in ihren Wäldern.

29. April. In **Burgdorf** wird eine **Pflanzenschutztagung** durchgeführt.

— Die Schweiz **Patenschaft für bedrängte Gemeinden** kommt im **Kanton Bern** zwei

Gemeinden zugut. Der Rotary-Club Bern wendet sich Brienz und dem Schnitzlergewerbe, die Co-op Basel der Anstellung einer Gemeindegewerterin und der Anschaffung einer Säuglingswaage in Habkern zu.

— Eine Tagung von 250 Vertretern von Gemeinden des alten Kantonsteiles in Bern befasst sich mit der **Arbeitsbeschaffung im Kanton Bern**. Dabei wird bekanntgegeben, dass die Bernische Kreditkasse auf Ende 1944 die Möglichkeit haben wird, den Gemeinden Arbeitsbeschaffungskredite von 26,3 Mill. Fr. zur Verfügung zu stellen.

— Als verantwortliche Verwalter des der evangelischen Arbeiterpartei gehörenden Ferienheimes Doldenhorn in **Kandersteg** werden Herr und Frau **Klauser** aus Zürich eingeführt.

— In **Attiswil** wird ein **Verein für Vogelschutz** gegründet.

STADT BERN

24. April. † alt **Nationalrat August Huggler** im Alter von 67 Jahren.

26. April. Der **Chachelitag des Roten Kreuzes** zugunsten der notleidenden Kriegskinder wird durchgeführt. Die Chacheli werden zerschlagen; der Inhalt ergibt sehr schöne Summen.

27. April. In Bern trifft **Roswell McClelland**, ein **Sonderdelegierter für Flüchtlingsfragen** ein.

28. April. Die **Bevölkerungszahl** betrug Ende März **132 930 Personen**, somit einen Geburtenüberschuss von 99 und einen Mehrwegzug von 321 Personen.

— Der **Stadtrat** spricht der Stadt **Schaffhausen** die Sympathie der Gemeinde Bern anlässlich des schweren Unglückes aus. — Die Frage der **Schaffung einer welschen Schule in Bern** wird neu aufgegriffen. Der Schuldirektor Dr. Bärtschi stützt sich auf den ablehnden Beschluss des Regierungsrates. Der Präsident der Vereinigung der Freunde der welschen Schule gelangt an das Bundesgericht gegen den Beschluss des Berner Regierungsrates betreffend Subvention für die kürzlich in Bern eröffnete Privatschule für französisch sprechende Schüler.

29. April. Im Ausstellungslokal der Landesbibliothek ist eine **Ausstellung von Kinderbüchern** zu sehen.

Neuerscheinungen

Für Garten- und Obstbauliebhaber erscheint in ungefähr drei Wochen ein reich illustriertes Handbüchlein «Gartenobstbau» in Wort und Bild von Hans Schmid, Fachlehrer an der Gartenbauschule Oeschberg-Koppigen. Es handelt sich um einen Leitfaden für Gartenbesitzer, welche an Spalierwänden Äpfel, Birnen, Zwetschgen, Pfirsiche sowie Aprikosen und ferner auch Beerenobst kultivieren möchten. Das praktische Werklein wird im Buchverlag Verbandsdruckerei AG, Bern, herausgegeben.

Der gleiche Verlag publiziert auch einen schweizerischen Anbauspiegel. Das grosse Sonderheft zeigt das schweizerische Anbauwerk in 240 Seiten mit textlichen Beiträgen von Dr. E. Feisst, Chef des Eidg. Kriegsernährungsamtes, Prof. Dr. O. Howald, Direktor des Schweiz. Bauernverbandes, alt Bundesrat R. Minger und Prof. Dr. F. T. Wahlen, Beauftragter des Bundesrates für das Anbauwerk. Die prächtige Publikation bietet einen aufschlussreichen Querschnitt durch die bisherigen Leistungen des Mehranbaues und ist eine wertvolle Gabe für jeden, der einmal am Anbauwerk mitgearbeitet hat.

Rapide Sommer-Fahrplan

Der rotweisse Rapide Sommer-Fahrplan enthält die Fahrpläne der Kantone Bern, Aargau, Solothurn, Luzern und Freiburg sowie alle wichtigeren Verbindungen der ganzen Schweiz. In der bewährten übersichtlichen Gliederung zeichnet er sich hauptsächlich durch die praktischen Führungslinien sowie das alphabetische Stationsregister über die Billettpreise aus. Die schöne dreifarbige Uebersichtskarte erleichtert die rasche Orientierung. Der beliebte Fahrplan ist an allen Bahn- und Postschaltern zum Preise von 80 Rp. erhältlich.

Körbers Sommer-Fahrplan

Der bekannte gelbe Fahrplan ist soeben für die Sommersaison erschienen. Mit seinem Streckenverzeichnis, den Tariftabellen, der Uebersichtskarte und den Fahrplänen aller Strecken des Kantons Bern und anschließenden Kantonen sowie weitem Zugverbindungen leistet er jedermann gute Dienste. Er ist zum Preise von 80 Rp. erhältlich.